



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 March 2012  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесят шестая сессия

Пункт 117 повестки дня

### Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

#### **Иордания, Коста-Рика, Лихтенштейн, Сингапур и Швейцария: проект резолюции**

#### **Улучшение методов работы Совета Безопасности**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая*, что государства — члены Организации Объединенных Наций возложили на Совет Безопасности, действующий от их имени, главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на положения, касающиеся полномочий и функций Генеральной Ассамблеи в вопросах, связанных с поддержанием международного мира и безопасности, в частности на статью 11, статью 12, пункт 1, статью 15, пункт 1, и статью 24, пункт 3, Устава,

*напоминая* о том, что в соответствии со статьей 10 Устава она уполномочена обсуждать любые вопросы или дела в пределах Устава или относящиеся к полномочиям и функциям любого органа Организации Объединенных Наций и представлять по ним рекомендации членам Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности,

*подчеркивая* особую ответственность постоянных членов Совета Безопасности за то, чтобы отстаивать цели и принципы Устава и полностью поддерживать действия Организации, направленные на поддержание международного мира и безопасности,

*признавая* важные шаги, предпринятые Советом Безопасности с целью способствовать всеохватности и расширению представительства членов Организации в целом,

*с удовлетворением отмечая* принятие записки Председателя Совета Безопасности<sup>1</sup> и принимая к сведению содержащуюся в ней обновленную информацию о современных методах работы Совета,

---

<sup>1</sup> S/2010/507.



*с удовлетворением отмечая* также принятие резолюции 1904 (2009) Совета Безопасности от 17 декабря 2009 года, в которой Совет учредил Канцелярию Омбудсмана для Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999),

*подчеркивая* необходимость дальнейших мер по обеспечению подотчетности, транспарентности, всеохватности и представительности в работе Совета Безопасности в целях дальнейшего повышения уровня его эффективности и легитимности и исполняемости его решений,

*с признательностью отмечая* работу, проделанную Рабочей группой открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности,

*подтверждая* свою поддержку в отношении скорейшего проведения реформы Совета Безопасности в качестве неотъемлемого элемента общих усилий по реформированию Организации Объединенных Наций, как об этом заявлено в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года<sup>2</sup>,

*вновь подтверждая* свою поддержку идущих в настоящее время межправительственных переговоров по реформе Совета Безопасности,

*признавая*, что усилия по улучшению методов работы Совета Безопасности способствуют всеобъемлющей реформе Совета Безопасности, включая расширение его членского состава,

*отмечая*, что меры, рекомендуемые в настоящей резолюции, не требуют внесения поправок в Устав Организации Объединенных Наций и что они являются частью непрерывного и динамичного процесса,

*отмечая далее*, что настоящая резолюция не наносит ущерба решениям в отношении всеобъемлющей реформы Совета Безопасности,

1. *призывает* Совет Безопасности ускорить осуществление мер, содержащихся в записке Председателя, и представить соответствующий доклад<sup>1</sup>;

2. *призывает также* Совет Безопасности рассмотреть меры, изложенные в приложении к настоящей резолюции, с тем чтобы сделать его работу еще более подотчетной, транспарентной и всеохватной с целью повысить уровень его эффективности и легитимности и исполняемости его решений;

3. *призывает далее* Совет Безопасности представить Генеральной Ассамблее к концу 2012 года доклад о мерах, принятых в связи с рассмотрением настоящей резолюции.

---

<sup>2</sup> См. резолюцию 60/1.

## Приложение

### **Меры в отношении методов работы, предлагаемые вниманию Совета Безопасности**

*В целях институционализации и/или улучшения нынешних методов работы Совету Безопасности рекомендуется рассмотреть следующие меры:*

#### **Отношения с Генеральной Ассамблеей и другими главными органами**

1. Запрашивать мнения государств-членов в соответствующем формате и принимать меры к тому, чтобы их способность выполнять решения учитывалась Советом Безопасности в процессе принятия решений, в частности в контексте возобновления действия мер, принятых Советом, и без ущерба для необходимости принятия своевременных мер.
2. Направлять председателям страновых структур Комиссии по миростроительству бессрочные приглашения принять участие в соответствующих обсуждениях и, в соответствующих форматах, в неформальных обсуждениях. В этом отношении соображения миростроительства следует учитывать на всех этапах работы Совета, особенно при подготовке, контроле выполнения и прекращении действия мандата миссии.
3. Продолжать применять практику представления государствам-членам предварительной программы работы Совета Безопасности на предстоящий месяц сразу же, как только она поступает в распоряжение членов Совета, и проводить ежемесячные информационные брифинги для расширенного членского состава как новыми, так и предыдущими председателями Совета в целях представления государствам-членам новой программы и резюме результатов осуществления предыдущей программы, соответственно.
4. Продолжать работу по повышению степени транспарентности при подготовке ежегодного доклада путем участия в неформальном и интерактивном обсуждении ежегодного доклада Совета как во время его подготовки, так и во время его рассмотрения Генеральной Ассамблеей.
5. В соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций Совету следует чаще представлять на рассмотрение Генеральной Ассамблеи специальные тематические и очередные доклады по актуальным для членского состава в целом вопросам, в том числе по просьбе последнего.

#### **Эффективность решений**

6. Определить методы оценки того, насколько эффективно выполняются его решения, и учредить для этого рабочую группу по изучению накопленного опыта, которая будет заниматься анализом причин невыполнения или неэффективного выполнения, а также выработкой предложений в отношении механизмов повышения исполнимости решений.

#### **Вспомогательные органы**

7. Продолжать работу по повышению степени транспарентности работы своих вспомогательных органов, в частности путем повышения качества и периодичности их формальных и неформальных докладов, проведения интерактивных брифингов по вопросам существа для государств, не являющихся чле-

нами Совета, и более широкого и оперативного распространения кратких отчетов.

8. Предоставлять государствам-членам неформальные возможности для внесения своего вклада в работу его вспомогательных органов.

9. Продолжать работу по совершенствованию процедур, отражающих стандарты надлежащего процесса, в отношении просьб об исключении из перечней комитетов по санкциям.

10. Обеспечить участие всех членов Совета в определении порядка председательства во вспомогательных органах в целях распределения председательских мест таким образом, чтобы это способствовало достижению ими наилучших результатов в своей работе.

11. Принимать меры к тому, чтобы рассчитанные на конкретные страны и тематические процедуры надлежащим образом распределялись между всеми членами Совета.

### **Операции и миссии на места, санкционированные и проводимые Советом Безопасности**

12. Принимать меры к тому, чтобы государства-члены в полном объеме информировались о всех событиях, связанных с планированием, подготовкой, проведением и прекращением операций, специальных политических миссий и миссий на местах, санкционированных и проводимых Советом, в том числе представлять предварительную информацию о предполагаемых бюджетных последствиях.

13. Продолжать работу по совершенствованию процесса разработки мандатов, в частности за счет четкой постановки цели и задач, для новых операций и специальных политических миссий, учрежденных или санкционированных Советом, и проводить обзор хода их выполнения на основе четких критериев и требований в отношении подготовки докладов.

14. Обеспечить более активное консультирование со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и другими государствами, активно участвующими в операциях Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли регулярно принимать участие, в надлежащем формате, в частности в неформальных обсуждениях с членами Совета, особенно в тех случаях, когда эти операции сопряжены с высоким риском для развернутого персонала.

### **Руководство и подотчетность**

15. Обеспечить последовательное применение согласованных методов его работы, в том числе путем принятия правил процедуры и включения в свой ежегодный доклад о применяемых методах работы аналитического раздела, в частности с учетом записки Председателя<sup>1</sup>.

16. Проводить работу по развитию и закреплению прогресса, достигнутого в тематических областях, путем применения, в надлежащих случаях, в процессе осуществления страновой деятельности ключевых положений и концепций тематических резолюций.

17. Принять меры по закреплению практики систематического использования всех механизмов согласно международному праву в целях привлечения к ответственности за наиболее тяжкие преступления.

#### **Назначение Генерального секретаря**

18. Оказывать содействие в осуществлении мер в отношении назначения Генерального секретаря, которые содержатся в резолюции 51/241 Генеральной Ассамблеи от 31 июля 1997 года, в том числе путем принятия во внимание итогов консультаций, которые может проводить Председатель Генеральной Ассамблеи.

#### **Использование права вето**

*Постоянным членам Совета Безопасности рекомендуется рассмотреть следующие меры:*

19. Разъяснять причины использования права вето или объявлять о намерении использовать это право, в частности с точки зрения соответствия этого шага целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и применимых нормах международного права. Копия этого разъяснения должна распространяться в качестве отдельного документа Совета Безопасности среди всех членов Организации.

20. Воздерживаться от использования права вето в целях блокирования решения Совета, когда речь идет о предотвращении или прекращении геноцида, военных преступлениях и преступлениях против человечности.

21. Ввести практику, в надлежащих случаях, представлять разъяснение, при голосовании против проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Совета, в отношении того, что такое голосование против не представляет собой использование права вето по смыслу пункта 3 статьи 27 Устава.